

Népi Egység

Tarza postai pléttű in numerat,
conform aprobării Nr. 32.984/1947.

V. évfolyam 36. szám

8 oldalas szám ára 5 lej

Vasárnap, 1948 február 15.

ÉLJEN
a Demokratikus
Nők Egységes
Szövetsége

**Ma ül össze Bukarestben
a Demokratikus Nők
Egységes Szövetségének
országos értekezlete**

**Vasárnap megkezdődik
Brassó megyében
a tifaszellenes hadjárat**

Ma este Brassóban: a Népi Egység művésztje

Véres Grivicától — vörös Grivicáig

Az 1929—1933 között dúló gazdasági válság ideje alatt a román reakció poroszabbra fűzte kapcsolatait a nemzetközi kizsákmányoló tőkével és saát merhetetlen nyereségvágyában nem jadt vissza a nép legkegyetlenebb eszközeivel való nyuszától. Ebben az időben lépett életbe Maniu nemzeti pártjában kormányzó Valdevoevod miniszterelnök alatti a keserű emléktől áldozati adót, amely alatt a kismemberek, de főleg a falvak és üzem munkásság embertelen nyomorba jutottak. Életszínvonaluk nap, mint nap csökkent, a felemelt munkaidő felőrle az éhségtől aláesott erejüket. Fertő az országban sorra robbantak ki a spontán tiltakozások, amelyeket a kormányzat véresen vert le.

Az ipari munkásság elképzelhetetlenül mostoha körülmények között dolgozott. A bukaresti vasúti műhelyek, az úgynevezett grivicai munkásság elhatározta, hogy békés úton kerülje el a helyzet javítását. Előbb az igazsághoz, majd a kormányzathoz fordult, ahonnan ígérlet kapott sorsa könnyítésére. Az ígérlet az általános néphangulat nyomására tette a Valdevoevod kormány, mert egymásután érkeztek be a jelentések az ország különböző pontjain kitört elégedetlenségekől. Az ígérlettel — mint később kiderült — csupán időt akartak nyerni. A grivicai vasúti munkásság látva, hogy ezáltal is be akarják csapni, keményebb eszközökhöz, a munkabeszüntetéshez fordult jogai megvédése érdekében.

Február 14-én beszüntették a munkát. A legteljesebb fegyelemmel utrajköröket állítottak az üzem különböző pontjaira,ők pedig gyűlésre ültek össze. A kormány ekkor keményebb eszközökhöz nyúlt, hogy a dolgozók jogos követeléseit letörje. Katonaságot vezényelt ki azzal az utasítással, hogy fojtsák vérebe a megmozdulást. A gépfegyveres, szuronyos katonák az üzemben útját állták a Grivica munkásságnak, gyermekek, csatlakoztak hozzájuk a közúti vasúti alkalmazottai, a Herdan-gyár, a közeli textilgyárak munkássága, fiatalok, kispolgárok, korcsmárosok, pékek és kiskereskedők, a főváros dolgozóinak sokszereze rugó támasz. A katonák tülekre kaptak parancsot, de mindössze arra lehetett őket rávenni, hogy a levegőbe lökjenek. Nem voltak hajlandók a népre löni. A kormány látva a kudarcot, szuronyos ügynőket és közlegényeket ruhába öltöztetett reakció tisztakat és rendőröket vezényelt ki ellenük. Ezek február 16-án durván szétverték az állást álló hatalmas tömeget és le-

bontották az üzem kerítéseit.

A gyár sztrájkja a sztrájk kezdete óta állandóan szölt. A fegyelmzett munkásság, amelynek élén olyan vezetők voltak, mint Luca László, Gheorghie Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, keményen ellenállt, kitartott követelése mellett. Ekkor a kormány végső lépésre ragadtatta magát. Megszállták a gépfegyverek, a munkásság százai hullottak boltan az üzem udvarára. Működtek a gumihotok, pusztasok, Halálcs villámok és sötét elkeseredés űlt a dolgozó népre.

Felemelt kezekkel, mint a rahlőgylkosokat kísérték a városban végig sűrű szuronyerdő között a megmaradt munkások százai. Utána következett a bebörtönzések és durva megfélemlések sora.

Az agyonterrorizált munkásságot még véresebben zsákmányolták ki, még kegyetlenebbül öldökölt. Látásból elhárították az utolsó akadályt is a

nyílt fasizmus útjából. Emberek százait börtönözhetők be, gyilkolhatták meg, de az eszmét, a nép szabadságvágyát nem tudták sem megölni, sem börtönbe zárni.

Hogy a fasizmus ezután mit művelt, annak valamennyien tanúi voltunk: éhség, nyomor, háború, pusztítás. A föld alá kényszerített szabadságharcgalom azonban elt, dolgozott és 1944 augusztus 23-án után hosszú harcok árán kezébe vette a nép sorsának irányítását. Nem felejték el a grivicai vértanúkat, Roatta Vasile, Popa Dumitru és a többiek. A bujdosásból, börtönök mélyéről megfogladosva kerültek ki az egykori grivicai mozgalom vezetői, akiknek az volt a hűbük, hogy nagyon szerették az elnyomott népet és éppen olyan nagyon gyűlöltek a nép elnyomóit, akik ellen egy pillanattal sem szüntek meg harcolni. Ezt igazolja a felszabadulás óta eltelt idő, amelynek folyamán éppen a grivicai hősök álltak a nép szabadságharcának élén. Ők voltak azok kik kíméletlenül leplesték le a háborús bűnöket, a népeleves uszítókat, a reakció gócsit. Nemcsak leplesték, hanem kemény következtetés harc árán

ki is kümböztették őket az állam elatéből.

Mióta ők vannak a dolgozó nép élén, megszűnt és hovatovább egyre jobban szűnik meg a kizsákmányolás, emelkedik a dolgozók életszínvonala, végre lesz a reakció elemek által fűtött nemzetiségi gyűlöletnek, béke és jólét, megelégedettség és testvériség hatja át a dolgozó népet, fokozatosan tűnnek el a régi bűnö múlt maradványai, a romok, nyomor és éhség.

Tizenöt év előtt nem folyt másként munkásság a Grivica. A régi véres Grivica helyén ma dicsálmassza emelkedik az új vörös Grivica állásépített éremmel, tágas, virágos, piaci, val és mosolygó, biztos jövőt fele haldó dolgozóival. A vörös Grivica csillaga meglát, biztos jövőt áraszt az egész ország minden becsületese dolgozóira, akiknek éppen a véres Grivica hőesei arra, hogy tőhöz nem támaszkodhat meg az elmúlt bűnök múlt. Ezzel az ország sokmillió, nehéz megpróbáltatásokon átesett dolgozó tömegével gondolkodnak. Megtűnik pedig ott áll nagy eszményképünk, a Szovjet-szövetség és a hőrvény népi demokráciák.

TIBOLDI BELA

A moszkvai rádió válasza a történelemhamisítókra

Hogyan segítették Hitler a nyugati „demokráciák” a világháború kirobbanásában?

(Bukarest) — Tegnap számunkban hírt adtunk a moszkvai rádió világhírszóló leplezéséről, amellyel rávilágít a nyugati „demokráciák” szerepére a második világháború kirobbanásában. Tegnap cikkünk folytatásaként alább közöljük a moszkvai rádió újabb leplezését.

A rádió további bizonyítékokat tár fel a hitleri Németország és a nyugati államok közötti kapcsolatokról. A rádió megemlíti a Nagybritannia, Franciaország és Olaszország között 1933-ban, röviddel Hitler uralomra jutása előtt megkötött együttműködési szerződést. Utal az 1935-ös Franciaország, Anglia és Németor-

szág között létrejött hajózási egyezményre, amelynek értelmében Hitler Németországa tengeralfutárakat gyárthatott és hajóhada a francia hajóhadddal egyenlő lehetett.

Felsorolt más, hasonló szerződéseket is, amelyek mind károsak voltak a béke ügyére.

Az etiopiai és spanyol fasizma támadások ellen csak a Szovjetszövetség emelt szót, hű maradvia az ország politikai függetlenségének és egyenjogúságának elvéhez. Molotov rámutatott akkoriban az abesszin hadjárat veszélyességére a világkére szempontjából.

Nyugat lemondott a kollektív biztonság elvéről

Az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország azonban juttat sem mozdították abban az időben a német és olasz támadás ellen, amelyből taposta a megtámadott országok nemzeti érdekeit. Semmit sem tettek, hogy elhárítsák a közelgő második világháborút. Csak a Szovjetszövetség követelt el minden tőle telhetőt. 1933 február 6-án a „leszerelési bizottságban” a szovjet megbizott javasolta: határozzák meg a

támadó fél jogosságát. Az angol és francia megbízottak azonban ezt a javaslatot visszautasították és ez is a német támadás fejlődését mozdította elő. Anglia és Franciaország vezető körei azt hírték, hogy miután már számos engedményt tettek Hitlernek Nyugat-Európára vonatkozólag Németország most már majd Kelet, a Szovjetszövetség ellen fog fordulni. A nyugati hatalmak lemondottak a kollektív biztonság elvéről, visszaut-

sították a támadás elleni fellépést, megbontották a békeszerződéseket, megsemmisítették a békeszerződéseket, a támadás kifejlődését, az új háborút. Mindebből kitűnik az a történelmi valóság, hogy a hitleri támadást elsősorban a nyugati hatalmak segítették elő.

Mit szol az ügyhöz a demokrats világsajtó?

A világ demokrats sajtója bőven foglalkozik a szovjet tájékoztató íróda közléstével. „A történelem hamisítói” című leplezésével, amely nyilván rámutat arra hogy Hitler rablóháborúját az amerikai nagytőke pénzelt. Valamennyi demokrats lap részletes magyarázatot fűz a nagyfotossági szovjet okmány ismerettségéhez. A „Robotnik” című lengyel lap hangoztatja, milyen nagy szerepe volt az amerikai és angol nagytőkének a német katonai szellem megerősítésében és megerősítésében, amelyek a hitlerista háborúhoz vezettek. Kiemeli a lap, jó tudnia a világnak, kik pénzelték a második világháborút, amely annyi vért szenvedést és pusztulást okozott. Foglalkozik a kérdéssel a dán demokrats sajtó is és különösen azt hangsúlyozza, hogy Hitler csak az amerikai nagytőke támogatásával háborúhozott.

Közeledik Athén és Szaloniki felszabadítása

(Athén) — A görög demokratikus hadsereg egységei már Szaloniki külvárosában harcolnak. Ez érthető nyugtalanságot keltett a monarchofasista kormány körében és mozgósítani akarják a még kezükön le-

vő területek fegyverviselésre fogható lakóját.

A szabad görög rádió jelentése szerint a szabadságharcosok feltűnése Athén közelében nagy izgalom és nyugtalanságot okozott a görög monarchofasista kormánykörében.

A fasista görög kormány a nyugtalanító helyzetre való tekintettel terrorintézkedéseket fogantatott, hogy megakadályozza a lakosság tömeges csatlakozását a szabadságharcos egységekhez. Az Athénbe való közeledést szigorú ellenőrzés alá vették.

Fejlemények a Marshall-terv körül

Törökország átengedi petroleum-mezőit az USA-nak

(Ankara) — A török kormány ismét megkezdte tanácskozásait az Egyesült Államok kormányával az Amerikából Törökországba szállítandó hadianyagok kérdésében. Az előzetes megállapodás részletei nyilvánosságra kerültek, amelyekből megállapítható, hogy az USA nyíltan beavatkozik Törökország belügyeibe „segélynyújtás” címen. A megállapodás főbb pontjai a következők: az Egyesült Államok megkaphatja az anatóliai petroleum-mező kihasználási jogát, kizárólagos jelleggel. A török kormánynak

engedélyeznie kell, hogy Anders tábornok 40 ezer főből álló fasista lengyel hadserege Törökországban állomásozhasson, őrizze a repülőtereket, az USA kihasználására átadott petroleum-mezőket és Törökországban lévő amerikai raktárakat. Andersék megőrzik katonai szervezeti jellegűket és csak olyan parancsokat hajthatnak végre, amelyet az amerikai parancsnokság ad ki. Az Egyesült Államok és Törökország között a fentiek szerint megkötendő szerződés ellentétben áll a török alkotmánnyal

és súlyosan érinti az ország területi függetlenségét is.

Párisi jelentés szerint a Szakszervezeti Világszövetség visszautasította az angol szakszervezeteknek azt az amerikai nyomásra benyújtott indítványát, amely kérte a Marshall tervben erőszaktevő tizenhat ország szervezeteinek összehívását. Louis Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára megfélemezte az angol javaslatot, mert annak célja az volt, hogy szakadást idézzen elő a Szakszervezeti Világszövetségben.

Vasárnap megkezdődik Brassó megyében is a harc a kiütéses tifusz ellen

(Brassó) — A kormány az ország egész területére kiterjedő írtó hadjáratot indított a társadalmi és járványos betegségek, elsősorban a kiütéses tifusz ellen. Ez az egészségvédelmi hadjárat első számú csatája. A kiütéses tifusz leküzdésének alapja a betegséget hurokoló tetű fészékelés gyökeres kiirtása. Az egész ország akosságot mozgósító ellenőrző és tisztogató hadjárat indul az egészségügyi kormányzat kezdeményezésére valamennyi hatóság és tömegszervezet bevonásával. Az egész ország felszámolja a járványfészkeket az országban mindenütt és gyökeresen kiirtja a lehetőségek és a jövőben bárhol is tetű megjelenik és ezzel kiütéses tifusz fészékelés támadhassanak. Egyékes parancsnokságok létesülnek minden megyében a hatóságok és tömegszervezetek kiüldöttele és ezek teraszorítás, a megyei lakosságának mozgósításával hajtják végre a tömegszervezetek jelentő betegségek veszélyének a felszámolását.

BRASSÓ MEGYE IS MOZGOSÍT A TIFUSZ ELLEN

Megakadályozni Brassóban az egyékes parancsnokság a kiütéses tifusz leküzdésére. Részt vesznek benne a megyefőnök vezetésével a polgármester, megyefőnökhelyettes, a megyei és városi főorvos, a városi iskola és a CFR politikai vezetői, a Megyei Szakszervezeti Tanács elnöke, a helyi önkormányzat körház parancsnoka, a katonai egészségügyi személyzet, a hadkiegészítő, a helyőrségi és csendőrszárnyparancsnokság kiüldöttele, a megyei gazdasági hivatal, a Román Munkáspárt, a Romániai Demokrata Nők Szövetsége, a megyei bizottság, valamint a megyei és városi időközi bizottságok tagjai. A parancsnokság kezeiből szűkebbkörű bizottságot alakítottak a megyefőnök, a polgármester, a megyei és városi főorvos, a csendőrszárnyparancsnokság, a Szakszervezeti Tanács és az UFAR kiüldöttele. A bizottság intézkedik a munkaterv megállapításáról és végrehajtásáról.

A MEGYEFŐNÖK FELHÍVÁSA A LAKOSSÁGHOZ

Az egyékes parancsnokság a Csendőrszárnyházban, amelyben gyűlést hívott össze a tífuszellenes hadjárat végrehajtása ügyében. A nagy moztörvényes összefogás mögött álltak az orvosok, egészségügyi intézmények hatóságok és tömegszervezetek kiüldöttele.

Bacu Ioan megyefőnök ismertetette a kormányzat egészségvédelmi hadjáratát a pusztító betegségek, főként a társadalmi és járványos betegségek ellen. A kiütéses tifusz leküzdése az első cél. Ezt kell mindenképpen sikerre vinni. A háborúban 500 000 ember ezért áldozatul esett a gyilkos erejű betegségeknek. 1945-ben csak magában Moldáviában százezer eset újabb áldozatát ennek a járványnak. Nemzeti kötelesség és a nép becsületének dolga, hogy teljes erővel, a lakosság széleskörű mozgósításával felszámoljuk a szörnyű ellenőrzést. — mondotta a megyefőnök. Brassóban múlt vasárnap húszezer ember vonult

ki, hogy a külvárosi tisztasági munkájában részt vegyen. Most az egész megyére kiterjedően hívja fel a lakosságot, öntudatosan vegyen részt a felvilágosító munkában a kiütéses tifusz veszélyéről, a betegséget hurokoló tetű kiirtásának munkájában és annak ellenőrzésében, hogy minden tetűfészket, ami járványt okozhat, gyökeresen kiirtsanak.

A járvány elleni küzdelem első szakasza a felvilágosítás városban és megyében egyaránt. Meggyőzni mindenkit, hogy önként vegyen részt a főregeztetésben az otthonában. Ahol ez nem jár sikerrel, ott veszik igénybe a hatósági tetűirtást.

Minden szükséges rendelkezésre áll

A kormányzat gondoltott arról, hogy elegendő petroleum, azaz, szoda, fűtőgáz, álljon rendelkezésre Brassóban és a megyében is van kellő mennyiség és a szegények ingyen kaphadják a fűtőgáz szükséges.

Szeleau Vasile dr. megyei főorvos ismertetette a kiütéses tifusz elleni hadjárat tennivalóit. Ez négy szakaszra oszlik: első a felvilágosító munka, második a szervező előkészítő munkája, harmadik a veszélyeztetett otthonok tulajdonképpen főregeztetése és tisztogatása, valamint a gyanús betegek elkülönítése és járványkórházba szállítása, végül a negyedik szakasz: mindezek ellenőrzése és az esetleg

megmaradt járványfészkek azonnali felszámolása.

Az egész védekező eljárás mindenekelőtt önkéntes jellegű. Meggyőzés alapján mindenkivel be kell látni a védekezés szükségét és tennivalóját. A hatósági beavatkozás csak akkor történik, ha a felvilágosításnak nem volt fogadtatja. De akkor sem az erőszak, hanem a fokozott meggyőzés módján. A lakosságnak meggyőzés erejével kell megmozdania és védekeznie. Ennek van és lehet csak sikere. A felvilágosító munkának különége az anyák felvilágosítása kórházban, szabályok betartására és a védekezésre a család körében.

Mindenki kötelessége,

hogy állandóan éber legyen ügyünk a tetű és ezzel a tifuszveszélyre. Ha csak gyanúja merül fel akár a tetű, akár a tifuszbetegségek veszélyének, kötelességünk azonnal jelentenünk az esetet a legközelebbi egészségügyi, közigazgatási, vagy rendőrközpontoknak, hogy nyomban tegye meg a védőintézkedéseket.

Negus Gheorghe dr. városi főorvos ismertetette a február 15-én kezdődő rohammunka tervét a tetű és járványfészkek feltalálására és feltöltésére.

VASÁRNAP 10 ÖNKENTES EGÉSZSÉGÜGYI CSOPORT VÉGEZ MUNKÁT A VÁROSBAN

Vasárnap reggel 8 órakor 10 csapat gyűlekezik és indul a Szabadság-térrel a város minden részébe, hogy felkutassa és megállapítsa hol kell tetűirtást, vagy hol vannak gyanús megbetegedési esetek, hogy azonnal meg-

tegyék a szükséges intézkedéseket a főregeztetésre, vagy a beteg elkülönítésre és kórházba szállítására. Minden csapat vezetője egy orvos, mellette 2 egészségügyi segédszemély és 2 önkéntes segítő a tagjai egy-egy ilyen csapatnak.

Brassóban keres 2000 házban 27 000 háztartást kell ellenőrizni. A városi főorvos meg felhívást intézett végül a hadjáratban résztvevő orvosokhoz, hogy használják fel ezt az alkalmat egyéb egészségügyi észrevételekre is, társadalmi és más megbetegedésekre, vagy azok gyanúja veszélyes esetek és jelezzenek fel a marukkal vitt nyilvántartásba, hogy egyáltalán más irányban is képes lehetnek kapni az egészségügyi halálzetról. Közzéte vigye, hogy a tisztogató és fertőtlenítő szerelés, valamint a petroleum kiutalására való jegyeket a segélyszervezetek a megyefőnökség 2-es számú iradjában veh-

ték át az érdekeltek, ahol a tífuszellenes hadjárat parancsnoksága székel.

Gross Geza dr. orvos beszédében levezette, hogy az országban el kell tüntetnie a tetűt és a kiütéses tifusz nyomának is. Versenyre kell kelniük a megyéknek és városoknak, valamint a községeknek egymás közt a veszély leküzdésében. Brassó Dolj megye már kihívta, tehát van versenyfára, akivel megküzdjünk.

TÖMEGES ÖNKENTES JELENT. KEZÉSEK A TIFUSZELLENES HADJÁRATRA

Bacu megyefőnök összehívta szavai után lelkes hangban sorra jelentkeztek az egészségügyi intézmények, szakszervezetek, az Antifaszista Nők Szövetsége, a CFR, a tanfőnökség és más szervezetek kiüldöttele az önkéntes munkára. Emberi segítő erőt, fertőtlenítő anyagot, a betegek részére párnát, takarót, a CFR a fertőtlenítő készülékek mellett egy teljes felszerelést fertőtlenítő és fürdővonalat, más intézmények gépkocsikat ajánlottak fel az egészségvédelmi hadjáratához.

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● A MAGYAR népbírók két volt Párti-parti képviselőt 10-10 évi közszolgálati ítélet remhírléséért és a magyar közvélemény megmozdítására irányuló eszékemenyek elkövetéséért, másik kettőt pedig távollétükben 5-5 évi közszolgálatra.

● A SPANYOL-FRANCIA határ megnyitásával kapcsolatosan a moszkvai rádió megállapította, hogy Franciaország semmibe veszi az ENSZ-nek a Franco-rendszert megbélyegző határozatát, mert a határ megnyitásával hozzájárul egy fasista állam megszilárdításához. Közelebbi franciák, spanyol kereskedelmi tárgyalások is kezdődnek.

● PRAGÁBA érkezett Károlyi Mihály, Magyarország párti követe, hogy a két ország közötti viszony megjavítása érdekében tárgyalásokat folytasson.

● A PALESTINA-BIZOTTSÁG, amelyet az ENSZ állított fel, előterjesztést tett a Biztonsági Tanácsnak, döntést a tekintetben: állítsanak-e fel nemzetközi hadsereget a Palesztina kettészakadására vonatkozó határozat végrehajtására.

● A GÖRÖG demokratikus egységek már Athén közelében, a Farnasszusz-hegységben is harcokat folytatnak.

● A KINAI felszabadító csapatok nyolc kilométernyire közelítették meg Mukden, ahol a Kuomintang-hírforgatók szerint is, már hallatszik a gépfegyverűs is.

UI vezető került a gyertyásztimiklós „Afor” szövetkezet elére

GYERTYOSZENTMIKLÓS DOLGOZÓI körében nagy meglepetést keltett, hogy György Gézát, az „Afor” szövetkezet ügyvezető igazgatóját állásából leváltották. Helyére a munkásság kívánságára Horváth Imre került.

A.D. VOINA gyár
öröket
ALKALMAZ
Jelentkezni iratokkal
Brassóban
Zajzoni-ut 37 szám alatt

Február 19. Kézdivásárhely
 Február 26. Kovászna
 Február 28. Sepsiszentgyörgy
 Március 4. Csikszékreda

Népi Egység

műsoros estje

Együtt, egységben

(Sepsiszentgyörgy) — A Magyar Népi Szövetség sajtóhónapjának keretében a demokratikus magyar lapok az elterjedési körükbe eső nagyobb helységeiben sajtóestet rendeznek.
 Ennek rendjén a Népi Egység elsőnek Brassóban rendez műsoros estét ma, szombaton este 8 órai kezdettel a római katolikus zárdaiskola dísztermében. A magyar-román-zsidó együttműködést visszatérítő művészi est kitűnő alkalmul szolgál majd arra, hogy a demokratikus magyar napisajtó iránt a tömegek érdeklődését az eddiginél tovább fokozza. Vaskényszerűségi ugyanis az a törvény, hogy a felvilágosítás és tájékoztatás, cselekvésre buzdítás egyik legkiválóbb eszköze éppen a sajtó. Ma pedig amikor a népköztársasági munkáit tovább az egész országot egyetlen nagy munkakateleppé változtatja át, a napisajtó szerepe az eddiginél még inkább fontos.
 A Népi Egység Brassó után február 19-én Kézdivásárhelyen, 26-án Kovásznán, 28-án Sepsiszentgyörgyön, március 4-én Csikszékredán rendez műsoros estét. Résztben meghívtak, résztben munkatervünkben szerepel felkeresni Székelyudvarhelyt, Gyergyószentmiklóst, Ditrót, Barót, Hosszúfalut és Uzont, továbbá más helységeket.

Az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület keretében

Egyre több gazdakör kapcsolódik az ország ujjaépítési munkájába

(Sepsiszentgyörgy) — Az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület Olt utcai házában ülünk. Emberek jönnek-mennek, ezerféle kérdés és kérdés árát belőlük. Egyikük sem keresi a szavakat, mert hiszen akivel szembenállnak nem más, mint Kocsis Sándor, az EMGE háromszéki kirendeltségének vezetője, akinél jobban senki nem ismeri a megye földműves tömegeinek bajait, nehézségeit.
 Milyen utat tett meg az EMGE a legutóbbi néhány év alatt? Hát bizony, fáradságos, nehéz út volt sokszor úgy látszott, hogy zsákutca-ba torkollik. Az EMGE 1945 elején kezdte meg új életét, mint a Magyar Népi Szövetség gazdasági alosztálya. Önellátására 1946 tavaszán került sor, Kocsis Sándor most egy esztendője, hogy átvette a kirendeltség vezetését s elmondhatjuk, hogy az EMGE ma már túl van a nehézségeken.

A kis Sepsiszentgyörgy végezte a legkomolyabb munkát

De lássuk mit mond Kocsis Sándor?

— Az EMGE-nek, hatalmas multja ellenére, úgyszólván mindent az elején kellett kezdenie. Az első célja az volt, hogy a szétszórta és nemtörődömséggel vergődő gazdaköröket az új munkába beállítsa és beléjük lelket adjon. A szervezés munkája sok-sok nehézségbe ütközött. Hiszen, anyagilag nem álltak rendelkezésünkre. Pedig hozzánk tartoztak a brassói megyei gazdakörök is, ami nagy munkát adott. De más nehézségeink is voltak, ami az anyagiakból fakadt. A nép horzá volt szoktatva, hogy az EMGE-től kapjon. Most azután nem egy helyről felvettek, mit kapunk. Hát bizony a válasz csak az lehetett, hogy semmit nem adhatunk, hanem ellenkezőleg, segítséget kérünk, hogy azután adhasunk. Hőla népünk józan szemlélétének, munkánk nem volt eredmény nélkül. Ami'or személyesen megmagyaráztuk, hogyan áll a helyzet, megértették és nagyszámú csatlakoztak a gazdakörök munkájához. A két vármegyében 99 gazdakör volt ebből jelenleg mintegy 80 komoly munkát végez.

Óriási érdeklődés nyilvánul meg a gazdasági tanfolyamok iránt

Szép dicsőretet hallunk a sepsiszentgyörgyi gazdakörökről. A község legkisebbek közé tartozik Háromszék és mégis a lelkes Nagy András irányítása alatt máris rengeteg munkát végzett. Ha többet nem mondunk, csak annyit, hogy a sepsiszentgyörgyi gazdakörök saját csehlőnép van s más mezőgazdasági gépekkel is rendelkeznek, azt hiszem elegendő.

mondta. Az első gazdanapot Illyefalván tartották meg, igen nagy sikerrel.
 A tanfolyamok kérdésére terelődik a szó. Kocsis Sándor elmondja, hogy mindeztideig a vármegyében három gazdasági tanfolyamot sikerült rendezni, Dálnokon, Uzonban és Sepsiszentgyörgyön. Az érdeklődés egyébként a gazdasági tanfolyamok iránt igen nagy. A kéthetes tanfolyamok látogatása igen örömdetes. A legnagyobb érdeklődés a tanfolyamok iránt a szőlőművelésben és a szőlőtermesztésben. Itt érzik legjobban a tanfolyamok és egyúttal a közösségi munka szükségét. Egész sereg körégre kéri tanfolyamok tartását. A népszerűség azonban az, hogy kevés az előadó. Többen szívesen ajánlkoznak, vannak azonban olyanok, akik még mindig visszahúzódnak, aminek egyik oka az, hogy anyagilag bizony sok időzothatba kerül egy-egy tanfolyam negyete. Igaz, hogy vannak községek, ahol minden lehetőséget meg-

adnak, hogy az előadók nyugodtan dolgozhassanak. Most az a terv, hogy próbálódásokat tartanak egyes értelmesebb falusi emberekkel. Azokat, akik beválnak, előadóként alkalmazták.

— Örömdetes, — mondja Kocsis Sándor, — hogy a tanfolyam hallgatóinak csaknem fele úgyszólván. Az új gazdakör egyre inkább rájönnek, nem elég földet kapni, azon okoskodni gazdálkodni is tudni kell.

Kovácsán a tanfolyam csak a napokban fejeződött be. Nagy sikerrel. Még Köröspatakon és Középsőn van jelenleg tanfolyam.

Szükségesnek tartja Kocsis Sándor, hogy a földművelés szakszervezet tagjai segítsék munkájukban a tanfolyamok megrendezését. Hiszen a tudás mind a nagyobb, mind a kisebb mezőgazdasági ingatlanlanszerű elterjedésére egyaránt szükséges. Mert hiszen többet és jobbat kell termelnünk, ami nemcsak az egyén, hanem egyúttal az ország érdekében is.

Az állattenyésztésben van Háromszék jövője

Más kérdésekre visszatér a szót. Amint elmondja, Háromszék földje kiválóan alkalmas állattenyésztésre. Főképpen a szarvasmarha tenyésztése igen nagy lehetőségeket nyújt. A törzskönyvezés több helyen megtörtént, eddig 600 törzskönyvezett szarvasmarhát írtak össze, ami az elmúlt évekhez viszonyítva, jelentékeny javulást jelent. A lótenyésztésben ugyancsak nagy lehetőségeket látnak. Állattenyésztés szempontjából országos viszonylatban is jól állunk.
 Most folyik a négyéves mezőgazdasági terv Erdélyre vonatkozó részének összeállítása. A megye vonatkozásában a tervet az EMGE feldolgozza s ennek végrehajtásához a kormány is hozzájárult, amit az is bizonyít, hogy az EMGE egy millió lej kölcsönt kapott, ebből Háromszék is részesülni fog.

Mit termeljünk s mit nem? Búzá s kukoricát mindenesetre keveset, mert ezek termelése jött kockázattal

jár, s nem jövedelmező. Annál nagyobb lehetőségek vannak a burgonya, cukorrépa és takarmányok termelésében. Különösen szükséges lenne minél több cukorrépa termelése, amire a talaj jó. Az ország jelenleg még mindig behozatalra szorult. Ottal lenne az ebben rejlő lehetőségekre ki nem használása.

Tehát elmondhatjuk, hogy az EMGE háromszéki kirendeltsége mindent megtesz, hogy mezőgazdaságunk helyzetén javítson. Pedig nehez körülmények között dolgozik. Az irányítást mindössze két ember végzi. Viszont, megelégedéssel halljuk, hogy a Magyar Népi Szövetség, valamint Nagy Viktor megyefőnök mennyire szívóknak viselik az EMGE célkitűzéseit. Hogy ma már gazdakörök felhívtak és dolgoznak a magyarság érdekében a megyefőnökök, valamint a megyefőnökök köszönhető.

HOLLÓ ERNŐ

MA UL ÖSSZE Bukarestben a Romániai Demokratikus Népi Egyesítés Szövetségének országos konferenciája, hogy megteremtse a nők teljes szervezeti egységét.
 Az országos konferenciát közszolgálat és meggyőző értekezletek és gyűlések előzték meg, ahol politikai szempontból rámutattak arra, milyen okok teszik szükségessé azt, hogy a nők a Román Népköztársaságban egységes szervezetbe tömörülve működjenek.

Melyek azok a tényezők, amelyek a nők előtt állnak és amelyek sikeres megoldása egységes szervezeten történhet? A harc az imperializmus ellen, a tartós és igazságos békéért, baráti kapcsolatok megszilárdítása az összes béke- és szabadságszerető népekkel, először a Szovjetunióval, a demokrácia megszilárdításában és az ország állásfoglalásában való cselekvő részvétel, cselekvő részvétel az ország gazdasági életében, a nők politikai áttudatának és művelődési zónáinak emelése, végül az anya- és csemegevédelem.

MEGOLDHATÓK-E ezek a célkitűzések különböző szervezetekben, szakszervezetekben? A felszabadult nők harcában és a demokrácia alapvető munkálataiban a romániai magyar nők is nagy mértékben voltak részt. A romániai nőknek ma azonban a teljes egység útján kell járniuk. Csak így támogathatják teljes erejükkel a román demokrácia megszilárdítását. Munkájuk, feladatuk és értelmisségük, háziasszonyok egyetlen szervezetbe kell tömörüljenek, hogy fokozottabban érveljen munkálkodhassanak céljaik érdekében.

Az ipari munkásság egységes vezérlésének, az egységes munkáspártnak a formal létrejötte néhány napon belül megtörténik. Az ifjúmunkásság ugyancsak megmentette a maga egységét, az ifjúmunkás Szövetség és a Szocialista Ifjúsági Szövetségének egységesével. A román dolgozó földművelés is egyetlen harcos pártba, az Eke Frontba tömörült. A falusi ifjúság egységes szervezetének létrejötte is folyik.

AZ EGYSEGNEK — a női egységben, éppen úgy mint a munkásosztály egysége pártjában és az ifjúság egysége mozgalmában — az egységnek, harcosnak és építőnek kell lennie. Kihívás azonban az szükséges, hogy nemzeti lélekkel, különös tekintettel minden nő részt vegyen benne.

A magyar reakció félrevezető hírek terjesztésével azt igyekezett elhitetni, hogy az egységes mozgalom beolvadás, „elnevezetlenítési” eredményes, „felleték” „sajátosan magyar” hagyományainkat, Ostobaság. Az elnevezetlenítés veszélye éppen a fasizmus megdöntésével szűnt meg, azaz, hogy maradványait, a nemzeti imperializmus gondolatának a hordozóit a demokratikus erők erővel, lépésről-lépésre előrehaladva kemény munkájukkal és politikai és társadalmi életből kitisztítsák. A nemzeti égi egyenlőségnek kiteljesedése a népi demokráciában olyan ütemben halad, amilyen ütemben gazdaságilag erősödik politikailag immáron irams lendületű kormányzati rendszerünk.

EBBEN A RENDSZERBEN a nemzeti lélek nemcsak nem homályosodik el, ellenkezőleg kidomborodik, de nem szovinizmussal, fertőzött nacionalizmussal telített, hanem szocialista tartalommal hordoz. Azt a tartalmat hordozza, amely biztosítja a nemzeti egyenlőségnek.

A Romániai Demokratikus Népi egységes Szövetségének megalakulása a fejlődésnek ezt az újat járja létrejövét. Keretében valamennyi együttélő nő a népköztársaság szellemében együtt dolgozik az egyenlő jogok és együtt dolgozik az egyenlő jogok és kötelességek elvét érvényesítő haza felé fordulás. Ebből a romániai magyar nők nem maradnak ki. A fejlődés a magyar nők számára is biztosítja eredményes és alkotótevékenységük fokozottabb érvényesülését.

(9)

K RATEY L cirkusz BRASSÓ

(Kut-utca 5 szám)

JELENTI:

Szombaton és vasárnap (febr. 14 és 15-én) délután 4 és este 8 órai kezdettel

te'esen u' rend iv'li műsort

mutat be, Bukarestből most érkezett új művészekkel

PAT ÉS PATASON

a híres zenetomikusok, akik könnyűre nevelték a közönséget, ezenkívül 14 eddig nem látott művészi műsorok kerül bemutatásra

Szombaton február 21-én este 8 órakor egyetlen, egy rendkívül dísz előadás keretében a világ leghíresebb művészei George Jonescu (a vasember) művészi pályafutásának 30 éves jubileuma alkalmával lép fel

3. NEPI EGYSÉG febr. 15

**Jutalmat kapsz,
ha felelsz!**

Az Ifjómunkás Szövetség háromszéki szervezete versenypályázatot hirdet, amelynek keretében három kérdésre kell felelni. A kérdések folytatódások lesznek. Aki az alábbi három kérdésre a legjobban megfelel, — amelyet az erre a célra összeállított bizottság fog elbírálni — könyvjutalomban részesül.

A feleleteket minden kedden este 6 óráig az IMSz megyei székházába írásban kell beadni, vagy küldeni.

A verseny három nyertese komoly díjazásban részesül.

Kérdések:

1. Mi hozta létre 1944 augusztus 23-át?

2. Mi az Ifjómunkás Szövetség?

3. Mi a szakszervezet?

IFJOMUNKÁS SZÖVETSÉG
megyei szervezete.

A SZIRÉNA

1947 február 21-én a grivital ifjómunkásság felhívására egységes szervezetbe tömörült az ország munkásifjúsága. Miert éppen a grivital munkásifjúság volt az első, ez érthető.

1933 februárban nem birva tovább az embertelen bánásmódot, a grivita munkásság sztrájkba lépett. Egy darab kenyérrel többet kérték a kizsákmányolótól.

A kapitalisták fegyverrel nyomták el a sztrájkot. Vérengzést kezdve, belevetették a tűzbe. Akkor gyilkolták meg a hős ifjómunkást, Vasile Roait. Kenyeret kért, gyótyt kapott.

A grivita munkásság látta Vaile Roia hős temetőjéig a szirénáján csingve. Még halála után is híven teljesítette önkéntes munkáját, a munkásság érdekében. Hangot adott a gyára szirénájába, lelket öntött a sztrájkba, grivita munkásifjúságba. Ezért kiáltott fel legelőször 1947 február 21-én az ország munkásifjúsága. Hozz hívo szöve: Egyesültünk! Alakítsunk egységes ifjómunkás szervezetet. Harcoljunk ki saját érdekeinket, mert egységben az erő.

A grivita munkásifjúság felhívása nem volt hiábavaló. Egyesült az egész ország munkásifjúsága, megalakította a romániai ifjómunkás Szövetség egységes szervezetét.

Az ország munkásifjúsága nem állt tétlenül. Részt vett az ország állásfoglalásának munkájában. Önkéntes munkabrigádokat alakított, amelyek fáradságot nem ismerve dolgoztak az ország állásfoglalásában. Február 21-én lesz az IMSz egyéves fordulójának ünnepe, február 21-én örömmünnepe az ország önmunkásifjúságának. Mielő arra, hogy nagyságához mértien megünnepljük.

Az IMSz háromszéki megyei szervezete a múlt megünneplésére sorozatos programot dolgozott ki. Többek között az alkalommal kerül színre a „Boszorkánytánc” című parizsdarabja, Sportmegnyilvánulások, állásfoglalás és fáklyafelvonulások is lesznek.

Ugyanakkor a háromszéki megyei IMSz öszszszervezetei nagygyűlést tartanak, amelyen részt vesznek az öszszszervezetek ifjómunkásai kiküldöttel.

Az IMSz egyéves fordulóját nem csak meyen és országunk ifjómunkásainak ünnepljük, hanem velünk ünnepl az ország egész munkásifjúsága. Az ágatibotorkai Gheorghiu-Dej munkásbrigád munkájában bebizonyosította, hanem a elegendő áldozatkészséggel dolgozik az ország állásfoglalásért, hogy a munkásifjúság nem áll tétlenül.

F. Gy.

4. NEPI EGYSÉG febr. 15

Építő egység — nem elzárkózás!

Egység felé tart a dolgozó falusi ifjúság

A romániai falusi dolgozó ifjúság egységes szervezetének létrejött kuszobon áll. A kérdéssel kapcsolatosan itt-ott félreértések ből származó hamis hírek terjengenek. Ha forrásukat kutadjuk, két dolgot kell megállapítanunk. Az egyik az, hogy a magyar reakció — amely ez esetben főleg nacionalista polgári elemekből áll — tudatos rémhír-kovácsolással gyekszik bizalmatlanságot kelteni a falusi ifjúságunkban a román demokráciával szemben. Az egységes parasztiifjúsági szervezetben veszélyeket szimatolnak. „Sajátosan magyar” kultúránk épségét féltik.

A három döntő érv

Először: mert a keleteurópai népi demokráciák rohamos fejlődéséről s ezzel egyidőben az elnyomott gyarmati népek millióinak forradalmi megmozdulásaitól rettegő angol-amerikai imperialisták s a szolgálatukba szegődött nyugateurópai jobboldali szocialisták háborús mesterkedéseivel szemben a szovjet, jugoszláv és bolgár ifjúsághoz hasonlóan — egységesen kell felsorakoznia Románia dolgozó ifjúságának is. A demokratikus erők tömörítésének sorzakában csak így tudja betölteni maradéktalanul a tája háruló nagy feladatokat.

Másodszor: e harcok, építő egység megteremtésének egyik előfeltétele, a romániai falusi dolgozó ifjúságnak egységes szervezetbe való tömörítése — nemzetiségre való tekintet nélkül.

Harmadszor: mert az a hatalmas politikai fejlődés, melyet a román demokrácia oly rövid idő alatt megtett, s amelynek következményeként az államhatalom véglegesen és teljes egészében, azonos a dolgozó osztályokkal, az eddiginél sokkalta nagyobb következmények elé állítja a Román Népköztársaság keretein belül élő

A másik tény, amit meg kell állapítanunk, az, hogy földműves ifjúságunk öntudatlanabb rétegei épp az imént említett polgári reakció mesterkedéseinek egyik következményeként, még nem tudják felmérni az egységesítés jelentőségét. A politikai tisztánlátáhiányában elszigetelten és a kello távlat nélkül, a történelmi következmények mellőzésével szemlélik az eseményeket.

Vizsgáljuk a kérdést közelebről. Szükség van-e arra, hogy a romániai falvak ifjúsága egységes szervezetbe tömörüljön? Szükség van! Miert van szükség?

népek ifjúságát. A hazai reakció utolsó pillérét, a királyságot is megsemmisítettük. Azt is jelenti ez többek között, hogy a demokratikus erők felszabadultabban és nagyobb lendülettel folytathatják az ország gazdasági újjáépítését.

Románia népei örömmel és dalolva építenek maguknak új és boldog országot. Önkéntes munkabrigádok zajától visszhangzanak a városok és falvak. Felsorakoztak a fiatalok és felnőttek, a munkások, földművesek és értelmiségiek. S közös munkájuk nyomán új hidakon, új síneken dübörögnek a mozdonyok, friss mész illatát árasztják a felépített kórházak, iskolák és középületek. Kolozsvár gyáraitban és munkáslakásáiban pedig nemsokára fellobban a földgáz lángja.

Sorolni lehetne mindent a végtelenségig. Alapítsuk meg azonban a következőket: hogy ezt az önmagunk javát szolgáló munkát gyorsabb ütemben, jobban és hamarabb végezzük: építő egységre van szükségünk. Az egyenlő terheket és egyenlő kötelességeket biztosító hazában közös építő munkára van szükség.

Lássuk a kételkedőket

Azt mondják ezek a „kultúrféltők”, hogy az említett egységesítés az „elnemzetlenítés” veszélyeit rejti magában. Hogy gazdaságilag megerősödünk ugyan, de népi kultúránk fogja megszűnni. Oh, az okosak! Készakarva sem lehetne nagyobb ostobaságot kitálatni.

De vegyük a kérdést közelebről is szemügyre.

Két alapvető ténnyel nincsenek

Tisztázzuk a népi kultúra fogalmát

S tegyük hozzá: milyen mértékben vesszük ki részünket a hazai és nemzetközi reakció elleni küzdelemből s természetesen az újjáépítésből, hiszen a munka a legerősebb fegyverünk.

Továbbá: nem tisztázták az általuk oly sokat emlegetett népi kultúra fogalmát sem. Nem tisztázták azt, hogy egy nép kultúrája a mindenkor társadalmi állapotok visszfénye, következésképp nem állandó és örökös valami, hanem folytonos fejlődésben lévő társadalmi folyamat.

Nem számoltak azzal, hogy az az eszme, amely hazánkban is győzelemre jutott a dolgozó nép, új társadalmi feltételeket teremt. Az új társadalmi feltételek pedig új ember és új kultúrát teremtenek.

Ez a formájában nemzeti és társadalmi szocialista kultúra visszfénye lesz a társadalomnak, annak az életberendezkedésnek, amelyben nincs meg az embernek ember által való kizsákmányolása, amelyben többé nem születnek

olyan népdolgok: „Béres legény vagyok, béresnek születtem”. Hogy miért? Egyszerűen azért, mert a régi formák új tartalmat nyernek; az új társadalmi viszonyok tartalmát; mert megszüntetjük azt az állapotot, amelyben a nép csak béresként tengődhetett a grófi uradalmakon. Az új népből — hogy ennél a példánál maradjunk — többé nem az elnyomott nép nyomorúságos életének bűjában, reménytelen vágyakozása, hanem az új értelmet nyert alkotó munka és a nyomában fakadó boldogabb élet öröme fog kicsendülni.

Amint az elején említettük, az egységes falusi ifjúsági szervezet, tehát az Ekés Front és a Magyar Népi Szövetség ifjúsága közös alapra helyezte mozgalmának állítólagos „veszélyéről” épp azok beszélnek, akiknek végeredményben nem sok közük van a nép életéhez. Szjátáva csodálják ugyan a cifraszűrt és a varrottas szoknyát, de ahhoz már nincs szemük és bátorságuk, hogy meglássák a mögöttes forrango társadalmi változást, a dolgozó nép hétköznapi, s a maguk részéről azt szeretnék, hogy a paraszt örökké paraszt maradjon. Amilyen csodabogar, akit az ő „örök” vasalt ingben és vasalt gatyában karikázott ostorral vonultatnak fel a színpadra, hogy bemutassák a nagybírtok és nagytőke igájában sanykódó paraszti életforma idillikus szépségeit.

A „NÉPIMÁDÓK”

Ezek a „népimádók” azt gondolják, hogy a cifraszűrt, pusztulása feltétlenül együtt jár a benépelelvő ember pusztulásával; azon siránkoznak, hogy a román népi falvak között rendezett műsoros délután elcsékesíti a paraszti kultúrát, elkoptatja a nyelv szépségeit, gyengíti a nemzeti öntudatot. Hát igen! Gyengíti — és lassan kifécsüli a lelkekből a szovjetizmus utolsó maradványait is — de nem az egészséges nemzeti tudatot. Ezek az elemek mindenképpen csak kárára lehetnek mind a dolgozó magyar népek, mind pedig a román demokráciának. Küzdenünk kell ellenük. A meggyőzés vagy ha kell, a szigorú tisztogatás fegyverével. A romániai falusi ifjúság egységét pedig rövid időn belül megvalósítjuk.

SÜTŐ ANDRÁS

REDUT és CAPITOL
BRASSÓBAN
1948 február 10-től
VIPERA
Marlene Dietrich és Jean Gabin
a főszerepben
egyszerűbb filmhíradó!

CSAPÁJEV

A polgárháború legendás hadosztályparancsnoka, Vaszilij Ivánovics Csapájev 1887. január 26-án, Budakaliban született, a volt csehszlovákiai faluban, a mai Csuvasz Autonóm Szocialista Szovjetköztársaságban. Szegény parasztsalád gyermeke volt. Híjúsága szomorúan és örömtelenül telt el. Csordáskodott, énekeket, vándorvereklések mellett, majd ácsmunkás lett.

A sztyeppe fia

A vidéket járva a falat kenyér után. Csapájev mindent látott és mindent megjegyzett magának. A retentő nyomor, az égbekifalt igazságtalanság telkavarták a fiatal legény fogékony lelkét. Néma gyűlölet születte benne a gazdagok ellen. De ezzel együtt egyre erősödött a szegények, a kifosztottak iránti őszinte szeretete. Vajjon ki gondolta volna még akkor, hogy a szegény falusi legény egyszer majd villámként süjtő kardjával kezében tűnik fel ezeken a határtalan vulgament sztyeppeken és még életében legendássá válik neve. Csapájev! Népdalok, költők, regényírók, művészek zenik dicsőségét!

Csapájev besorozták a cári hadseregbe. Hét esztendő telt el katonai szolgálatban. A német front fővészárkaiban tanult meg iróniásvánni. „A fiúk kinevettek. — Zsoldárénekes lesz belőled, úgy olvasol! — mondták. — De én nem törődtem a gúnyolódással, — mesélte Csapájev — Csúrkín atamánról, Razinról, Pugacsovról, Iermákról olvastam, d olvastam Hannibálról és Garibaldiról is...”

Nem ismerték, nem is ismerhették lövészárckelbi társai Csapájev gondolatait. Nem sejtették, hogy már akkor arra készülődött, hogy a nép vezérévé legyen és Pugacsovhoz és Razinhoz hasonlóan, gazdagok és a véreskezű cár ellen vezesse a szegény népet.

Az őszitőns hadvezér

1917 nyarán sikerült Csapájevnek a nyikolajevszki (ma Pugacsov) bolsevik szervezethez bekapcsolódnia. Ettől az időtől fogva Csapájev teljes energiájával vörösgárdista osztályok alakításán fáradozott az ellenforradalom elleni küzdelemhez a Volga mentén. Jól ismerte az egész vidék szegény népe, követte őt, hitt benne. Őzönével jelentkeztek osztagniba az önkéntesek. Számuk és az osztályok száma úgy nőtt, akár a lava. Flószó ezred, azután dandár, majd pedig hadosztály alakult belőlük.

A fehér kozákok és a csehlovák lázadók leverése. Nikolajevszkén 1918 nyarán, ravgyóztó áttörései a fiatal vörös hadsereggel való egyesülés felé, dicsőséget hoztak Csapájevnek. 1919 télen Frunze az alexandro-gajevszki csoport parancsnokává nevezi ki és rábízta az urali front legfontosabb szektorának — a jobb szármának a vezetését.

Frunze, a tehetséges hadvezér és széleslátókörű politikus nagyra értékelte Csapájev parancsnoki képességeit, csodálatra méltó természetességet és azt a kivételes képességet, amellyel a Vörös Hadsereg katonatömegeire hatni tudott. Ismerve azonban Csapájev gyenge oldalait is, Frunze nagyon jól látta, hogy

Csapájev és katonái még nagyra érték az őszitőnség vezetői, felparaszterű módszerekkel vívják haruitakat. Ugy ő, mint harcosai bonyolult lelkületű lények, akikkel szemben nagy tapintatra, politikai nevelésre, kemény, de okos bolsevik van szükség. Frunze tehát politikai biztosítási minőségben tanítványát,

Csapájev megnevelik

Es a feladat igen kényes volt. Csapájev azáltal vált dicsőített hőssé, hogy magában hordozta azt az megszelhetetlen gyűlöletet, amely az elnyomók iránt a nyomorúságosszerű évek alatt felgyülemlett a paraszti tömegekben. Csapájev egész szívvel szerette a szovjet hatalmat és határt nem ismerő vitéséggel harcolt érte. Azonban rosszul tájékozott a politikai kérdésekben.

Csapájevnek óriási tekintélye volt csapatai körében. Furmánov tehát nevelőmunkáját a fejnél, magánál Csapájevvel kezdte el. Elsősorban felkeltette érdeklődését a tudás iránt. „A lelkét ejtette fogságba”. És csak ezután, fokozatosan tért át a legfontosabbra, a politikai kérdéseire.

A politikai biztos szívenveléves bolsevik szavai fogékony taláira hullottak. Csapájev igazi bolsevikhadvezér lett, csapatai pedig fokozatosan átalakultak a Vörös Hadsereg reguláris részeivé.

A különleges alexandro-gajevszki csoport élén Csapájev határozott támadásba ment át a fehérkozákok el-

Dimitrij Furmánovot, a meghízható bolsevikot, az ivánov-voznicszen-szki takácsok képviselőjét, küldte. Csapájevhez Frunze azzal bízta meg Furmánovot, nevelje át Csapájev és híveit, hogy a szovjet csapatok a jövőben a Vörös Hadsereg fegyelmezett, reguláris részeivé legyenek.

len és Szolomihinszk falu alatt teljesen szétverte őket. Ezekben a harcokban, valamint száz más csatában Csapájev maga is hősiessé harcolt. Mindig az első vonalban volt találhato. „Vöröszegélyű” fekete kucsmában, fekete átalvetőjében, amely lélemonó aszárnyak möhjárja lebegett a szélben, száguldott Csapájev serege élén...

Buzdító szavakkal nyugtatta meg katonáit az utolsó sorsdöntő pillanatokban! És ők nyugodtak voltak. Hallották és látták, hogy Csapájev velük van.

A száguldó hadosztály

A Szolomihinszk alatti dicső győzelem után, a csapájevi ezredek súlyos csatáinak és hasonlóan fényes győzelmeinek egész sora következett.

A legendás 25. Csapájev-hadosztály Buzulunknál és Buguruzlannál győzelmesen veri szét Kolesák csapatait. 1919 június 9-én pedig megrohanták Ufát és felszabadították a várost. A Búlaia folyón való átkeléskor Csapájev fejszéket kapott, de a

harc befejezéséig nem hagyta el a sátrateret. A kormány igen nagyra értékelte érdemeit. 1919 július 14-én Csapájev mellére tűzték a Vörös Zászló rendet.

Nemsokára újból lódobogás zajlott a hangos az uralvidéki sztyeppek fölött. Csillagok a kardok, dühörögtek a vágató harci szekerek, portolt a zúdulva a Vörös Hadsereg menetloparra. A Csapájev hadosztály Uralszk felé száguldott, amelyet a fehérkozákok nagy erői ostromoltak. Ott pedig még 200 kilométernyire voltak onnan. Megállás nélkül, pihenés nélkül, lávalént tört a árosta a Csapájev-hadosztály. Az ellenség megingt, nem tudt ellenállni a heves rohamnak. Uralszk felszabadult.

Csapájev hősi halála

A február 5-re virradó éjszakán azonban bekövetkezett a katasztrófa. Lőbicsenszkbén, kének által elárulva és az őrszemek hiányos ébersége következtében, a hadosztálytörzset körülférfítették a fehérkozákok. Ott órán át folyt az elkeseredett, egyenlőtlenség küzdelem. De túl nagy volt az ellenség számbeli fölénye. Miután összes tőrtényeit kilötte, a maroknyi csapat keresztöltözte magát az Ural folyó felé. Csapájev ellenéges gölyv taláta és elmerült az Ural hideg hullámaiban.

A Csapájev-harcosok kegyetlen bosszút álltak szeretett vezérük haláláért. Kiverték a fehérkozákokat Lőbicsenszkből és Gurjevig kergettek őket a Káspii-tenger partjára.

A szovjet nép és katonái mélyös ges tisztelettel és szeretettel idézik Vaszilij Ivánovics Csapájev, a szovjet haza hűségese és odaadó fia emlékét.

Egy népi kollégium mindennapi élete belülről

A kolozsvári József Attila Népi Kollégium, ahogyan „a helyszíni közvetítés” mutatja

(Kolozsvári levelezőnkől.) — Elgondolkozva kapaszkodom fel a Victor Babes-után. Hazafelé tartok a Kollégiumba. Az egyik házból rádió hangja szűrődik ki, valahonnan helyszíni közvetítést adnak. Hirtelen belémvillan a gondolat: helyszíni közvetítést kellene „adnom” nekem is a Kollégiumról. Hadd lássuk, ha teljesen idegen volnék, s a Kollégiumot akarnám meglátogatni, mit is tapasztalnék, milyen élményeim lennének.

Belelétem magam a szerepembe Hivatatos „reporter” arcot vágok így lépek be a Kollégiumba. Csak szerény fekete hirdetőtábla jelzi, hogy ebben az épületben van a „József Attila” Népi Kollégium. A táblán hirdetések. Lássunk egyet közülük.

„A vezetőgység felhívja a kollégisták figyelmét a csütörtöki kollégiumi előadásra, amelyen N. M. tart előadást „Önmagunkról, magyar parasztokról” címen. Veres Péter levelei alapján.”

A folyosón a naposlat találok szemben magamat. Kezében szénlapát, éppen a begyújtást végzi. Vele járom végig a szobákat.

Az első számú szobában néma

csend. Azt hiszem, senki nincs idehaza. De nem! Valaki hever az egyik ágyon. Talán csak nem alszik? — kérem mintegy önmagamtól. Nem! Olvas! Kezében Smith Adam egyik könyve. Könnyen „kitáldom”, hogy közzagadzs az illető. A második számú szobából heves szobcsata hallatszik. Ugy tűnik, mintha veszekednének benn. Szinte habosom, befeljükkel Végre „bátarságot” vesznek. Kezben vannak a szobában fogók. Valamilyen magányos kérdésem van, mindeketten erősen bizonytalanok igazukat. Végre közös nevetés jutnak.

A harmadik számú szobában csak egy kollégistát találok. Harisnyát juttatja. Kissé furcsán áll kezében a tű, úgy látszik nem „mestersége” a varrás. De ezt is meg kell tanulnia, mert nincs mellette az édesanyja, hogy az ilyen dolgokat elvégezze.

A negyedik számú szoba a bölcsészeké. Már kíváncsi hallom, hogy valaki verset tanul benn.

„Ifjú szívekben él, s mindig tovább, hiába törnek életre vén lincetők és gonosz ostobák” — és gonosz ostobák.

Mert életem millió gyökerű,

szavalja jó erdővidéki tájszóval az egyik kollégista. Ugy látszik magyarosnak, hangjából kiérsődik, hogy rajong a versekért.

Az ötödik számú szoba ajtaján hirdetőt pillantok meg. Nézzük csak: „Minden kollégista köteles reggel nyolc óráig fölkelni, ágyát rendbe hozni”, stb.

A szobában furcsa kép tárul szemem elé: kifeszített színesen fehér, nemű darabok szóródnak. Az asztal mellett ketten, meglehetősen szakértő lemmel vasalnak.

— Talán mosattatok? — kérem.

— Dehogyn! Magunk mostunk — válaszolják egyszerre mindketten. Láthatólag büszkék, hogy ők már ebben a szakmában is járatosok.

„No, még csak az iroda és a tanuló van hátra azután vége „látozásomnak”. — Az irodában a kollégium fűkardát találok. Előtte számházi lapok. A kollégisták multiheti munkájáról vezet be. Olyan is van, aki 25–30 óra közösségi munkát végezt. Es ezentúl jutott idő még tanulásra, önképzésre is.

A tanulóban 10–12-en lehetnek, az asztalon újságok, köztük a Népi Egység legfrissebb száma is. A falon hatalmas Árv és József Attila kép. A fiúk el vannak merülve munkájukba. Az egyiknek a kezében Max Beer negyedik kötetét pillantom meg. A másik hatalmas rajztábla fölött halvány ábrázolásgéometriai rajzok készíti. A harmadik személynél halogatót írta, élte vasas könyvek. Mindenük kész, komolyan kész — az életre.

Ime inn fest egy népi kollégium élete belülről.

VERESS GYULA

Kovácsnán

a „RECORD” gyapjúfeldolgozó üzemben úgy a cigája, mint a szalasz-gyapjú bérionása közszégi engedélyre megkezdődött.

Ugyanott 50–80%-os használt fészülő szalag jutányos árban kapható.

Közös sirba helyezték az Udvarhely megyében elesett szovjet katonákat

(SZÉKELYUDVARHELY) — Az udvarhelymegyei Ugron község határában ünnepélyesen kihantolták a közös sirba helyezték a megyében elesett szovjet katonákat.

Az elhantolási szertartáson Popa Ion görög keleti, valamint Dukász József román katonákus lelkész mondott beszédet. Be zédet mondott az alkalommal Szilágyi Ignác megyei elnök, Ple-

solán ezredes helyőrségi parancsnok, Vajna Albert, a Román Munkáspárt, Horváthné Szűcs Erzsébet, az egyenes mozgalom és Ádám József az egysegei ifjúsági szervezet nevében. Vaségyen ifjúsági szervezetek felajánlottak elött a hősök előtt, akik a népek bekegyért harcoltak meg. Fogadalmat tettek, hogy a békét minden erővel megvédik.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth M. Károly, dr. László Ferenc, Szemerjén Ferenc
Felolvasó szerkesztő: SZABÓ LÁSZLO

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁR

Brassó, Călinescu, November 7. (volt Kolosov) utca 20 és Mumiuanu, Hosszú utca 89. — Vasárnap: Singer, Vörös hadsereg (volt Weiss Mihály) utca 15 és Mumiuanu, Hosszú utca 99. — Sepsiszentgyörgyi: Föder, Lenin-ut.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó, Aro: a kémelhárító titka. — Astra: Vissza az életbe (magyar). — Capitol: Viperá. — Corso: Elvesztett élet. — Redut: Viperá. — Roménia: Liberá: Kényszer szerelem. — A 28-as. — Soara: Halál sugár. — Sepsiszentgyörgy: Városi: Afrikai völgy. — Textil: Halhatatlan melódiák.

Február 16.

a „Cigányszerelem” bemutatója Brassóban

(BRASSÓ). — Beszámoltunk tegnap a „Törökülés” munkaadó-élőadójában színre került „Cigányszerelem” gyönyörű zenéjű Lehár-operett próbájáról. Sajnálatos sorsra jutott a beszámoló című színdarab, melynek előadását a múlt évben, vagyis az előző évben, hogy a „Törökülés” a darabot „színe hozta” színe hozza helyett. Amikor a legnagyobb késéssel helyreállítottuk ezt a bizonyos megmunkált, de annál sajnálatosabb nyomda sajtóhibát, — ismételtel kiemeltük a jelentőségét a „Törökülés”. Munkaadó-élőadójának felismerésének: tehetségek fedez fel és emel ki a dolgozók tömegéből, azokat nagy gondot és hozzájárulással kiképzés, példamutató színdarab és zenekari együttest tart fenn és foglalkoztat. Előadások eseményeiben benne Brassó köznevelési életében és serényen orvul hának más munkaadó-élőadók példájával.

— A MNSZ BRASSÓI VEZETŐKEPZŐ ISKOLÁJA ügyében közlik a MNSZ felhívását a helyi szervezetekhez, hogy a vezetőképző iskola második csoportjának előadásai február 23-án megkezdődnek. Fe hívják a helyi szervezeteket, hogy a korábban kiadott erre vonatkozó körlevélben lefektetett utasításokhoz híven a következő csoport tagjainak életvitelét véleményezéssel ellátva, február 16-ig a MNSZ brassói megyei titkárságához beküldjék észvesztőjeiket.

— MALMOSOK ÁTALÁNYÍTÁSA. A legújabb miniszteri döntvény szerint mindazok a paraszti-malomtulajdonosok, akik természetbeni átalányárakkal hátralelkesnek vannak, április 1-étől kötelesek azt felfüggetlenül készpénzben befizetni. Egy kiló búzát 5,60 lejfel váltanak meg.

— A SEPSISZENTGYÖRGYI REFORMATUS NOSZÖVETSEG ezután is értesíti tisztikarát, a vasztmányát és tagjait, valamint gyülekezetük érdeklődő tagjait, hogy február 15-én (vasárnap) este 7 órakor a Ref. Székely Miklós Kollégium konviktusában tisztújító közgyűlést tart. A közgyűlésre és a vele kapcsolatos szeretetvendégségre fenatietek meghívja az Elnökség.

— REFEJEZŐDÖTT A MÁSODIK SZAKSZERVEZETI LEVELEZŐ TANFOLYAM BRASSÓBAN (Brassó). A megyei szaktanács székházában a napokban befejeződött a második gyári szakszervezeti levelező tanfolyam. A második ciklusú tanfolyam befejezése után, február 18-án, hétfőn délután fél 5 órakor kezdetét veszi a harmadik tanfolyam.

6. NÉPI EGYSÉG febr. 15

TESTNEVELÉS

Vasárnap megtartják az elhalasztott 10. naversenyt Brassóban

(Brassó). — A már két ízben elhalasztott brassói tornaversenyt vasárnap a meghirdetett program szerint most már biztosan megtartják. A versenyen résztvevő csapatok: a vas- és fémpárti, a textil és a magánalkalmazottak szakszervezetének és az Encián tornászai a versenyek halasztása óta is állandó edzésben vannak, ennél fogva nagy küzdelemre van kitéve. A Brassóban régen nem látott tornaverseny a Redut színpadán kerül bemutatásra vasárnap délután, fél 10 órai kezdettel, mérsékelt helyárral. A csapatverseny győztesei a megyei szaktanács izléses kivétel szerelget nyerik, míg az egyéni számok győztesei arany, ezüst és bronz érmet kapnak. A gyakorlatokat Förster Balázs tornaoktató tanította be.

AZ IAR SIVERSENYÉNEK MÁSODIK RÉSZÉT VASÁRNAP TARTJÁK MEG A KERESZTENYHÁVASON

Az IAR siversevényének első részét vasárnap tartották a Keresztényhávason. A verseny kiírása szerint a csapatversenyre adományozott szerleg csak akkor nyerhető el, ha egy csapat kétszer egymásután vesz részt a versenyeken. Így most a vasárnap megtartott lesikló és műlesikló versenyeket megismétlik.

Itt említtük meg, hogy az országos munkás-siversenyeket február 17. és 20. között a brassói Pojánában tartják. Az országos szakszerve-

ELJEGYZESI HIR. Demeter Szabó Etiska és Gocz Domokos (Sepsiszentgyörgyi) jegyzetek. Minden kiadott értesítés helyett.

SZABOTÁZS ÍTELETEK BRASSÓBAN. A törvényszékben működő szabotázis bíróság újabban a következő ítéleteket hozta: Heneghes Richard feketehalmi lakost 5 ezer lejre büntették, mert engedély nélkül örölt. Andreescu Ioan és Székely János bukaresti lakosokat körévi elzárásra ítélték, mert nagyobb mennyiségű adagot cselezésről szállítottak, mint a megengedett mennyiség. Cracut Gheorghe Cernauti utcai lakos 5 ezer lejre büntették, mert engedély nélkül borjút vágott. Rada Iorga keresztényfalvi lakost 6 hónapra elzárásra ítélték, mert tiltott kereskedelmet ügött és felárlal árúított. Keresztényfalváról még Barsan Annát is 20 ezer lej pénzbüntetéssel sújtották, mert a tejt felárlal árúította. Ugyancsak a szabotázis bíróság Török István hosszúfalvi lakost három hónapi elzárásra ítélté bízalommal való visszaélést. Török Constantinescu Ioan brassói lakostól 2500 kiló burgonya szállítására nagyobb összegű pénzt vett fel és kötelezettségének mind a mai napig nem tett eleget.

HAZASSÁGI HIR. Máthé István kisgazda (Kriszba) és Risocky Erzs. bet. (Brassó) és hó 11-én házasságot kötöttek. Minden külön értesítés helyett.

BABÉRT ARULT PETRO LEUMOT. A sepsiszentgyörgyi törvényszék Bourjannu Mihai ploesti kereskedőt 6000 lej pénzbírsággal sújtotta. A kereskedő egy teherautó szállítmány petroleumot hozott Háromszékre és azt csupán babért volt

zeti siversenyek, lesikló, műlesikló, váltófutó és hosszútávfutásból állnak.

Önkéntes rohamunkával mentőszolgálatot a hótól a sepsiszentgyörgyi sporttelepet

(Sepsiszentgyörgy). — A labdarúgó szövetség döntése értelmében a vasárnapi mérkőzésre a pályatulajdonos egyesületnek kell gondoskodnia arról, hogy a játéktér használható legyen.

A napokban lehullott hatalmas hó mennyiség a Textila sporttelepet az alatti fenyegette, hogy a vasárnapi galaci Gloria CFR—Textila mérkőzés nem lesz lejátszható. A Textila a város sportszervező közönségéhez és a Mikló Kollégium diákjaihoz fordult. A felhívásnak eredménye volt: a pályát négy órai megfeszített munkával megtisztították a hótól.

Az önkéntes rohamunkáért az egyesület köszönetét fejezi ki mindenkinek, aki abban részt vett. Ugyanakkor közli, hogy azok a Mikló kollégisták, akik a rohamunkában részt vettek, a vasárnapi mérkőzést ingyen nézhetik végig.

Vasárnapi mérkőzés egyébként fontos a Textila számára. A múlt idejben éppen a galaci Gloria CFR együttesétől szenvedte a legfájdalmasabb vereséget a textilyári csapat. A 6:0-ás eredmény azért is fájdalmas volt, mert ez a veszített mérkőzés az oka annak, hogy a csapat nem kerülhetett be az NB. I. osztályba.

hajlandó elárusítani. Minthogy az ilyenféle csereüzletek tilosak, a törvényszék ítéletet mondott felette.

INGYENES MEHESZETI TANFOLYAM SEPSISZENTGYÖRGYON. (Sepsiszentgyörgy). Az Erdélyi Mezőgazdasági Kamara hozzájárulásával a Magyar Népi Szövetség helyiségében február hó 16-án kezdett a meheszeti tanfolyamot rendező kezdő meheszek részére. A tanfolyamon részt vehetnek férfiak és nők, fiúk és lányok, akik a meheszet iránt érdeklődnek. A tanfolyamra jelentkezni lehet február 15-ig Kiss László állami tanító meheszköri titkárnál Sepsiszentgyörgyön. Ady Endre utca 8. szám alatt. A tanfolyamon való részvétel díjtalan, tandíj nincsen, beiratkozási díj 50 lej. A szorgalmas tanfolyamhallgatók tanúsítványt kapnak.

Alkalmazottak Házastanyók! kérjétek mindenütt valódi mosószódat, szódabikarbónátot, SODIL-mosóport, CALCIL-surod és tisztítóport

KESZÜL BESZTERCE OSTROMA. (Budapest). A „Beszterce ostroma” című új magyar film munkálatai gyorsan haladnak, közlik a lapjelentések. A film díszletei kétszáz ezer forintba kerülnek. A filmben, melyet Miklóth regényéből Hárs László és Békefi István írt, harminc szerep van. Rendezője Keleti Márton.

AZ AMERIKAI bányákban titkos rendőrséget állítottak fel a kommunista és a kommunisbarát bányászok megfigyelésére.

ÉRTESITEM

a gyapjával rendelkező gazdákat, hogy szövődésben befornást, berszővést, ványolást és simitást (préselest) vállalkoznak, a közösi előjárások által engedélyezett gyapjából. Rövid idő alatt elkészítem. BEDE FERENC szövő- és fonómeister, Kovászna, Sir. Mar. Stalin 80.

Szabotázis miatt eljárás indult Lakatos István munkásáruló képviselő ellen

(Kolozsvár). — A megyei Gazdasági Ellenőrző Hivatal közölte ellenőrzést végeztek a kolozsvári „Erdélyi” könyvkereskedésben. A könyvkereskedés egyik tulajdonosa Lakatos István, a munkásáruló jobboldali szociáldemokrata képviselő, akit a Szociáldemokrata Párt nemrégén zárt ki sorából.

Lakatos István 18.675 fizetett, 147 darab tolltartót, 745 ceruzát és több mint 100 körzőfélszerelést adott el számla nélkül. Lakatos és társa elszabotázta a készletbejelentésekre vonatkozó rendelkezést is. A vizsgálat során nagymennyiségű rejtett árut talált.

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSI DÍJAK:

Apróhirdetés szavanként — — 3 Lej
Alakírtásoknak — — — 1 „
Szövegírtások szavanként — — 3 „
Kereset hirdetés cm² — — 3 „
Kereset hirdetés előírással — — 4 „
Nyúlter szavanként — — 4 „
Legkisebb hirdetés 10 szó — — 20 „
Jeles és címe kiadában pótdíja 5 „

FOGLALKOZÁS

FÜZNYI jól tudó mindenek állást keres azonnali beépítésre. Címeket a brassói kiadóba kérem. 121-2

ADÁS-VÉTEL

ALIG használt női és férfiruhák eladók Sepsiszentgyörgy. Ady Endre u. 80. földszint. (411)

LÓFAROK szőrt, sörényt, sertés sörét napi árban vásáro. „Record” kiadó, Brassó, Ch. Lázár 7. 125-4

CSELLŐ olcsón eladó, Sepsiszentgyörgy. Kossuth Lajos-utca 13. (408)

TÁSKAIROGÉPET megvételre keresek. Ajánlatot „Hordozható” jellegű a brassói kiadóba kérem. 126-2

NÉGYKERET. Könyv, jókárban levő féderes kocsi keresek megvételre. Cím a sepsiszentgyörgyi kiadóhivatalban. (407)

ELADÓK: 300 értékes könyv, szerénytel, remek franc a távcsó porcelán vízkazaj, hárszobabútorok, 3-as nagytűk, csillár, Sepsiszentgyörgy. Olutca 25. (394)

KERESKEM megvételre kovács tűt, 70 kg-tól felfelé, Mártis Bálint Bacsfa 1. szám. 128-2

ELADÓ nagy állottkőr, három főkos és egy rendes szekreny, heverő, vaságy, asztal, székek és szőnyeg. Brassó, Sir. Nic. Filipescu 12. (390)

INGATLAN

ELADÓ családi ház Sepsiszentgyörgyön. Erdéklődni lehet Churchi-utca 16. szám a-att. (412)

PESTSZENTIMRÉN egy 225 négyzetolcs jatek eladó. Erdéklődni Tóth Mózesnél, Brassó, str. Pievnei 1/a. 122-1

OLCSÓN eladó Sepsiszentgyörgyön egy ház, mely 41: 3 szoba, konyha, kamara, kert és mellékhelyiségekkel. Azonnali beköltözhető. Sepsiszentgyörgy Serester Piroška, Budai Nagy Antal u. 42. (Szemerjén). (403)

ELADÓ Kézdivásárhelyen piac közelében, egy családi ház, Váradi, Dozsa-utca, 58. Udvarlér. (408)

ELADÓ lakás. Erdéklődni lehet Sepsiszentgyörgy-Szemerjén, Budai Nagy Antal u. 44. szám alatt. (398)

Vendég'öi hir!

Minden szombaton-vasárnap halvacsoza, vásárhelyi-bé-es, almásrétes stb., küllői bor. HELVIG JÁNOSNÁL Brassó, Hosszú-utca 9. szám. Ugyanott lehet beiratkozni az asszony- és leány testvéreknek a speciális konyhaművészeti főzőtanfolyamra — 11—13-ig.

GYERGYÓTEKERŐPATAK
község határában a Sugó-barlang
nál azbesztre bukkantak. A fel-
tárási munka mérnöki irányítás
mellett most folyik.

A JÁRÁSBAN MEGALAKULT a
tífusz elleni bizottság, amelynek el-
nöke Niszly Béla főszolgabíró és
Léka Valér dr. járási tisztiorvos,
akik a járvány ellen óvintézkedése-
ket fogamatosítottak. A községi bi-
zottságok megalakultak. Minden
petroleum készletet lefoglaltak a
védekezés céljaira. Komoly veszély
a árckban nincsen, mégis egyes
szórványos esetek aggodalomra ad-
nak okot.

AZ UTÓBBI VASÁRNAP a vá-
ros politikai élete igen mozgalmas
volt. Az Egységes Munkáspárt tar-
tott gyűlést, a Magyar Népi Szö-
vetség járási konferenciát, egyúttal
pedig a csikszereadi Federális szö-
vetkezeti nagyszűfűst rendezett. A
szövetkezetek gyűlésén Pechart János
központi kiküldött, valamint
Niszly Béla főszolgabíró a kormány-
nak a szövetkezetekre vonatkozó
cékküldéseit ismertették. Együtt-
szóltak a Fogyasztási Szövetkezet-
ek, valamint az „Összetartás”
termelő szövetkezet tennivalóiról is.

A NEPSZÁMLÁLÁS összesítő
adatai szerint a gyergyói medence
lakosainak száma 50 000 körül van,
amelyből mintegy 2750 a román
nemzetiségű.

„A Román-Magyar Társaság hivatást teljesít a centenáris ünnepségek megrendezésével”

Bukaresti beszélgetés a Román-Magyar Társaság országos főtitkárával

(Bukarest, a Népi Egység mun-
katársától.) — A szenátus épülete-
n nagy forgalom van néhány hó-
nap óta. Oda költözött az Országos
szakszervezeti Tanács, irodáiba to-
lik az ország dolgozóinak minden
jogos követelménye.

Talán nem véletlen, így van ez jól
— hogy ugyanebben az épületben,
két teremben, székel a Román-Ma-
gyar Társaság központi irodája is.

1

Délután tesztek látogatást a Tá-
rsaság központi székházában, amely-
nek egyik termében lelkes diáknak
dezbizottság tart értekezletet. Buka-
resti román diákok, magyar kárta-
saikkal együtt készítenek elő egy ió-
város, magyar szavaloástet, román
fordításokkal és szavaloatokkal tarki-
va és a rendezőbizottság fiatal román
tagjai éppen olyan hibáulnak ejtik
ki József Attila nevét, mint a ma-
gyar diákok.

A titkárság szobájában a falon el-
helyezett nagy képek árulják el, hol
vagyunk. Petőfi, József Attila nagy
képei mellett ott látjuk a román szená-
tus épületében, Tildy Zoltánnak a
magyar köztársasági elnöknek a kép-
t is.

A lelkes és lázsz készülőds és
lehetős a Román-Magyar Társaság

minden tagján és minden megmoz-
dulásán. A román kormány a Ma-
gyar Népi Szövetséggel karöltve,
mint ahogy arról már a napisajtó
beszámolt, úgy határozott, hogy a
1848-as centenáris ünnepségeket, an-
nak nemcsak magyar, hanem román
vonakozásait is hangsúlyozva, a
Román-Magyar Társaságra bizza
amelynek a fővároson kívül, már Erdély
nagyobb városában is minden-
hol fiókjai vannak.

2

Először Detrehermy József, ismeri
bukaresti főgyökeres magyar újság-
íróval, a Román-Magyar Társaság
magyar vonatkozásainak irányítója
val, majd Nistor Petrevel, a Társa-
ság központi főtitkárával beszélge-
tek.

— A Román-Magyar Társaság —
kezdi nyilatkozatát a Társaság ro-
konszenves fiatal főtitkára — hiva-
tást teljesít a centenáris ünnepségek
megrendezésével, hiszen a történel-
mi távlat jegyében, érzékelteni fog-
ja a két nép politikai és szellemi
egymásrautaltságának szükségességét.
A kormány megítéssel megbízatás-
természetesen igen sok tennivaló há-
lít a Társaságra, amely felelősség-
tudatában kell elvégezniök a vidéki
fiókoknak is.

3

— Mi természetesen központi uta-
sításokkal és szellemi anyaggal fog-
juk ellátni a fiókokat, hogy munká-
ikat megkönnyítsük. Ettől függet-
lenül komoly irodalmi vonatkozású
terveket fogunk a közeljövőben meg-
valósítani. Március elején, közvetle-
nül a centenárius előtt fogjuk meg-
jelentetni a Román-Magyar Társa-
ság rendes havi folyóiratának első
számát, amely a budapesti „Forum”
szellemének és külségeinek megfe-
lelően, fog románnyelvű fordításokat
hoznai magyar írók és költők novel-
láiból és verseiből nemkülönbön, ta-
nulmányokat a román-magyar vonat-
kozású szellemi és művészeti meg-
nyilatkozásokról. Ugyancsak készü-
lőben van egy románnyelvű antoló-
gánk, magyar írók novelláiból és
közömmel várjuk a marosvásárhelyi
Tők bejelentése nyomán Kovács
Jörgy erdélyi írónak „Arnyék a
dögben” című regényének fordí-
tását, amelynek kiadásával szintén
foglalkozni fogunk. A közeljövőben
ajánlunk könyvkereskedésünk lesz az
gyik bukaresti fióctól.

— Általában örömmel várjuk az
erdélyi magyar írók jelentkezését no-
velláikkal, verseikkel, tanulmányokkal,
mert azok lefordítására és megjelen-
tesére módot fogunk találni. A
márciusban megjelenő centenáris ki-
adású folyóiratunkra elsősorban tén-
nyszeresen 1848-as vonatkozású
anyagot kérnénk igen sürgetően. —
fejezzük be a beszélgetést Nistor fő-
titkárral.

4

Elbűsödünk a Román-Magyar
Társaság igen lelkes bukaresti vezető-
itől és a bukaresti forgalmas utcá-
ra, a szenátus épületéből, József At-
tila magyar verssorai kísérik, ame-
lyeket a Társaság egyik termében,
az egyik lelkes diák kipirult arccal
és csillogó gyermekül szaval a rendező-
bizottság feszült figyelmével.

BENCZEL BELA

„A szovjet irodalom kültődön” elnevezéssel kiállítás nyílt Moszkvában

(MOSZKVA) — Tass jelentés: A
Szovjetszövetség fővárosában megnyílt
„A szovjet irodalom kültődön” elne-
vezésű kiállítás. Ebből az alkalmából
Dja Ehrenburg, a kiváló szovjet író a
szovjet irodalom megvalósításáról be-
szélt. A kiállítás az 1911—1917. idő-
szakot öleli fel. Ezekben az években
szovjet írók 230 művet adtak ki 34
nyelven. A világ minden részében ol-
vasnák a szovjet írók és költők mű-
veit. Gorkij könyvét például 24 or-
szágban adták ki. A legfrissebb fordítás
az új demokratikus országában jelent
meg. Különös figyelmet érdemel Ma-
kovszkij „76” című műve ezt ten-
gyeire Sandauer Artur fordította le. Ez
a kitűnő nyelvvel költő a német ruh-
tók lennéveléséért tartózkodása idején
a harcokban halt meg és Mahkovszkij
művét emlékeztetőül fordította le.

7. NÉPI EGYSÉG febr. 15

A szövetkezeti oktatás Romániában

Szövetkezeti tudománykaron, középfokú szövetkezeti iskolában, gyakorlati
szövetkezeti iskolában, könyvelői tanfolyamok és eláruló tanfolyamok
történeke az elméleti és gyakorlati szövetkezeti nevelés

Az 1947. év a szövetkezeti oktatás
terén gazdag eredménnyel zárult. A
második szövetkezeti kongresszus, me-
lyet 1946 június 2-4-ig tartottak a
határozta, hogy a „szövetkezeti okta-
tást” is kell fejleszteni, hogy alkalmas
legyen arra, hogy szakembereket és a
falu értelmiségét kiképezze a szövet-
kezeti mozgalom céljaira, és hogy az
állam is minél nagyobb gondot fo-
rdítson a szövetkezeti oktatásra az ó-
nyilvános iskolákban.

A szövetkezeti oktatásban két csoport
különül ki:

- A) Nyilvános oktatás.
- B) A szövetkezeti mozgalom tulaj-
donképpeni oktatása.

NYILVÁNOS OKTATÁS

Az Inceop hozta létre a Szövetke-
zeti Tudománykari és Nemzeti Szö-
vetkezeti Osztályt, amelynek feladata
1938-ban a szövetkezeti oktatás a
közkezebe. Az 1947. augusztus 15-
én 309 sz. törvény alapján a Kereskedelmi
Akadémia egyesült a Szövetkezeti
Tudományos Akadémiával „Kereske-
delmi és Szövetkezeti Akadémia” név
alatt, magában foglalván a kereske-
delmi tudományok és a szövetkezeti
tudományok fakultását. Ez utóbbi-
ban az előbbi két területen beiratko-
zhatnak olyan egyének is, kiknek taní-
tókörzött végzettségük van, míg az
előbbiek azok, akik Inceop elrettenté-
setek.

A Szövetkezeti Tudománykari a mai
idők egyik vívmánya és beteljesése a
szövetkezeti felső oktatásnak, mely
1919-ben magánakadémia néven kezdte
el, mint szövetkezeti központi (isko-
la). 1920-ban szövetkezeti akadémia
1928-ban a szövetkezeti tudományok
felső iskolája. 1945-ben már a szövet-
kezeti tudományok akadémia 1918
szeptemberében az akadémiai államo-
sították.

A szövetkezeti oktatást a tanítókép-
zésekben az 1928—28. években vezették
be. Az Inceop munkatézise szerint az
1947—48-as tanévben az ismeretek
szoros összefüggésben vannak a fol-
gottak szövetkezeti feladatokkal, míg az előbbi
évek anyaga az iskolai szövetkezetek-
kel foglalkozott. 1938-tól 1947 júniusig
a tanítóképzők VII. osztályos 10.124

tanuló látogatta, akiknek előadták a
könyvelést és a szövetkezeti tudomá-
nyokat.

Sok tanító és tanítónő halgatója van
a szövetkezeti tudományok fakultásá-
nak, a fakultás 1927 óta működik.

Magánoktatás

Ez magában foglalja: 1. a középfokú
szövetkezeti oktatást; 2. a szövetkezeti
gyakorlati iskolát; 3. a könyvelői tan-
folyamot; 4. az Inceop eláruló tan-
folyamot.

SZÖVETKEZETI KÖZÉPFOKÚ IS-
KOLA. A szövetkezeti középfokú is-
kola működését az 1945—46. tanévben
kezdte a szövetkezeti minisztérium jó-
váhagyása alapján. Az 1946—47. isko-
lai évben I. és II. osztályban 40 tanu-
lós volt, akik közül 28-an végeztek
sikeresen.

1947 október 17-én az iskola a ta-
nítás három osztályra kezdte meg 65
tanulóval. Mind a férfi, mind a nő-
tanulók a falvak szegényebb egyénéi-
ből kerültek ki. Mivel az iskolának
nincs egy-őre bennlakása az Inceop
40 tanulóknak biztosított helyet az In-
ceop tisztviselőinek étkezdéjében. Az
iskolának nincsen saját helyisége, az-
ért a Sf. Sava-kollegiumban működik
Bukarestben, azonban ez év folyamán
már saját helyiséggel fog rendelkezni,
mellyel majd az internatus kérdése is
megoldódik.

SZÖVETKEZETI GYAKORLATI IS-
KOLA. 1947 augusztus végéig Golesti-
ben, Muscel-ben és Galacban működött
egy-egy gyakorlati szövetkezeti isko-
la, ahol két év volt az elméleti és egy év
a gyakorlati oktatás. A vizsát 70 ta-
nuló tette le. Sokan ezek közül azután
a bukaresti középfokú iskolába irat-
koztak be.

1947 november 20-án szövetkezeti
gyakorlati iskola nyílt Craiova. Iasi-
ban Segesváron és Clujban. Ezen
iskolák végzett halgatói a kalmazha-
zóknak lesznek a különböző szövetke-
zeti üzemekben és ha tovább akarják fol-
tatni tanulmányukat, beiratkozhatnak
a Szövetkezeti Tudománykarrá. Az
Inceop ezen iskolák létesítésével lehe-
tőséget adott a falvak és városok szegé-
nyesorsú fiataljainak, hogy hamarosan
beállászkodjanak a mai gazdasági

és szociális helyzetbe. A tanulók ezen
négy iskolában ingyenes oktatást és
ingyenes internatus elhelyezést kap-
nak.

A tanulók általában fiatal emberek,
míg az algaizgatók ezen iskolákban a
bukaresti Szövetkezeti Tudománykar
végzett halgatói. Minden iskola mel-
letti szövetkezet működik.

A SZÖVETKEZETI KÖNYVELŐI
TANFOLYAM Az 1945—47. tanévben
ilyen tanfolyam működött 18 hónapi
időtartammal a 14 federális mellett. 582
tanulóval, akik tanuományok befeje-
zése után egy-egy szövetkezet mellé
kerültek. Hogy a szövetkezetek min-
denben megfeleljenek hivatásuknak,
feltétlenül szükséges, hogy legalább
egy könyve ő jusszon 3 szövetkezethez.
Térítéssel erre, a 34 tanfolyamon,
mely működését 1947 október hóna-
pban kezdte meg, 1413 tanuló iratkozott
be és így az 1947—48. tanévben annyi
halgató fog képesítést kapni, amennyi
17 év alatt.

ELÁRULÓ TANFOLYAMOK. Az
utóbbi két kongresszus határozata ér-
temében, hogy a szövetkezetek szem-
melyzetének minél jobb kiképzését ad-
janak, elhatározták, hogy egy-őre
Bukarestben létesítsenek eláruló és
tanulók részére tanfolyamot. Ezen
kurzusok időtartama 18 hónap, mely-
ből egy hónap esik az elméleti okta-
tásra, míg 17 hónap alatt a tanulók az
egyes szövetkezeteknél dolgoznak az
Inceop felügyelete és utasítása szerint.

1947 szeptember folyamán az Inceop
hozzákezdett a szövetkezeti oktatás
gyökere átszervezéséhez. A román
szövetkezeti mozgalom új útja megke-
zdett, hogy a szövetkezetek ön-kép-
zett és becsületes emberek legyenek,
akik derék tagjai lesznek a szövetke-
zeteknek és működésükkel hozzálá-
rulnak az ország társadalmához és
népi demokráciánk fejlődéséhez.

Befejeződött Nagycsány és Kolozsvár közti gázvezeték munkája

(KOLOZSVAR) — A nagycsány-kolozsvári földgázvezeték, amelynek munkálatait szakemberek három hónapra becsülték, az önkéntes rohammunkások tegnap, tehát a munkálatok megkezdése után egy hónapra befejezték. Az önkéntes közmunkák munkások, értelmiségiek, tanárok, tanulók, egyetemi hallgatók, a dolgozók minden rétege, sőt a falvak ifjúsága is lelkes részt vett. Teljesítményük meghaladta az országhatáron túl is híre agnita — botorai rohammunkát.

Kolozsváron néhány nap múlva felgyúlnak az első földgázlámpák

Körösi Csoma Sándor szülőfalujának bírója

miért nem a köz és a nép érdekeit védi?

(Csomakörös) — Körösi Csoma Sándor szülőfalujában furcsa dolgok történtek. A községnek nincsen távbeszélője. Az időközi bizottság elhatározta, hogy megvásárolja a szükséges huzalt és engedélyt kért, hogy a vonalat kiépítse Kovászna és Csomakörös között. Utasította a községi bírót, hogy a községnek erdőgondnokságnál járjon el a szükséges oszlopok ügyében és a telefontársaságnál a vonal kiépítése és készítése be-
szerezése végett. De hogy színtessék

a munkát, az időközi bizottság egyik tagja felajánlotta, hogy a tél folyamán — míg a mezőgazdasági munkálatok megkezdődnek — vállalja önkéntes közmunkával az oszlopoknak való fák döntését és az oszlopok felállítását. És még a múlt év december 7-én történt, de intézkedésnek a mai napig még semmi nyoma. Van a községben egy korlátküli hid. Ezt is rendbe akarták hozni, fát kértek, de kérésük nem talált támogatásra.

A helybeli igazgatótanító novemb. 24-én csak úgy, saját számára két szekér fát szállított el az iskola udvaráról, amit két nap múlva Kovásznára szállított be. A községi bírónak jelentették az esetet, sőt az interimár bizottság utasította a bírót, hogy az ügyben tegye meg a felsőbb hatóságokhoz a jelentést. A bíró a mai napig nem intézkedett. A csomakörösi esetekhez fűzőleg, ges magyarázatot fűzni. Beszélnek maguk helyett.

Horia, Closca és Crisan

Küszatvanhárom évvel ezelőtt 1785. február 13-án végeztette ki a nemesség a jobbágyviszakszámnyolása ellen felkelést szervezett három román parasztszert. Horia, Closca és Crisan. Az akkori fellegszert bűnük nagy volt: követelték meg a szert a dolgozó parasztság jogait a földet birtoró nemestől. A fölkelés oka a jobbágyvisz mértékelen kiszámnyolása volt.

Horia, Closca és Crisan lázadás mind a román, mind a magyar reakció történelem beállításával el. lentében, szociális jellegű volt, hiszen a három parasztszert seregében magyarok is voltak. küzdöttek az elnyomottak, kiszámnyozottak közt, nemzetiségi különbséget nem is. merőorsának megávitá árt. ugyan. úgy, ahogy Dózsa és Budai Nagy Antal mellett románok és más nemzetiségűek is állottak annakidején.

A lázadásra a gondolat alapot II. József rendeletei nyújtották, míg közvetlenül a forradalmi hangulatot az új adókat szert megállapítására végzett földmérés teremtették meg, mert ezek a parasztságban a föld. osztás reményét keltették. A parasztszert azt hitték, hogy a király hajlandó volt ugyan a helyzetükön javítani, de a nemestek megakadályozták és ezért közvetlenül II. Józsefhez fordultak. Horia földment Bécsbe. A király megígérte panaszuk orvoslását. Ez azonban nem következett be, mire a förlimüket vezető parasztszert tömegesen szöktek meg uraiktól és legyverre en gyűlö. keztek egyes falvakban. A nemestek felvite a konvent: földjeiket, hajru. kat, erdészeiket küldték ellenük, amj csak szította a forradalmi hangv. tot és végre is megindultak a nemest kastélyok ellen. A megriadt nemessz csá zári csapatokat kért segítségül, amelyek több útközben le. verték a parasztszert és sokat kiv. geztettek közülük. A vezéreket ho. szd ideig földöztek, míg nem sikerült elfogniok. A bosszúálló nemestek az. tén kivégeztették, halálra kínozták őket, de ezek a hőstök kerékhatör. dük előtt sem voltak hajlandók el. árulni társaikat és tettük az utolsó percben sem bánták meg.

Horia, Closca és Crisan felképe a dolgozók egysége, románok és magyarok egyaránt.

Ujabb bizonyosság a népköztársasági munkálatokra

A Schiel-gyár munkással rohammunkával készítették el egy fontos magrendelést — Székely Márton tegnap gyári munkás hostette

(Brassó) — A brassói gyárak munkássága egyre inkább azon dolgozik, hogy az ország újjáépítéséből az eddiginél is erősebben kivegye részét. A Schiel-gyár munkássága újabban a brádi aranybányától 30 mangánércből készített lemezre kapott megrendelést. A bányai munkája az acéllemezek elkészítése előtt nehézségekbe ütközött volna. A Schiel-gyár munkássága meg. értette, milyen érdekek üggenek a rendelés miné. hamarabb való lezár. tásáról. Ezért azt 13 nappal azelőtt, ahogy azt elváltatták, elkészítették A gyors munka irányítói Gál István gyári bizottsági elnök és Bratuşescu Alexandru termelési felelős voltak. A rohammunkában Bartha István, Bence István, Stravu Martin, Kovács József, Lőrincz Zoltán, Biró Dániel, Velcan Gh., Tárás Ioan, Molnár György és Molodova Ferenc munkások vettek részt.

Székely Mártonról, a földvári Bohn-téglagyár munkásáról is. A gyár egyik kazinja a gyors munkát elromlott. A hiba megjavítására szükség lett volna a tűz kioltására, ami miatt a gyárat két napra le kellett volna állítani. Ez óriási kárt je.

lentett volna a természetben. Székely Márton vállalta, hogy a hibát a tűz kioltása nélkül kijavítja. A hős munkás élete kockázatával a tűzes kazimba bűjt s a munkát eredményesen elvégezte. Székelyt mind a szakszervezet, mind az üzem kiütette.

Egyhangú a jóváhagyás a képviselőkhöz a szovjet-román szerződés

(Bukarest) — A minisztertanács pénteken Groza Páter dr. elnökletével ülést tartott. Pauker Anna külügyminiszter beszámolt a szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény megkötéséről és a szerződést a minisztertanács jóváhagyta. Egyben felhatalmazta a külügyminisztert, hogy az egyezmény ratifikálás vé.

gett a képviselőház aznap ülése elé terjeszse. Uancsak felhatalmazást kapott a külügyminiszter a magyar-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezménynek a parlament elé való terjesztésére. Ebben a kérdésben február 13-án dönt a képviselőház, a szovjet-román egyezményt pedig már pénteken egyhangúlag ratifikálta.

A tifuszeletti hadjárat alkalmából

Bagdasar Florica egészségügyi miniszter Sepsiszenlayörgyre érkezett

(Sepsiszenlayörgy) — Bagdasar Florica egészségügyi miniszter csütörtökön este Sepsiszenlayörgyre érkezett. A minisztert Nagy Viktor megyefőnök üdvözölte. Az egészségügyi miniszter részt vett a tifuszeletti küzdésére alakult megyei parancsnokság ülésén, ahol a megye egészségügyi helyzetéről, valamint a tifuszeletti ellen hozott intézkedésekről tájékozódott. Ez alkalommal megelégedésnek adott kifejezést a kampány pontos és hatályos el. készítésé felett.

Több kérdés felvetése között Steinberger Leopold, a Megyei Szakszervezeti Tanács alelnöke, feltárta az egészségügyi miniszter előtt a városi köztisztviselők ügyét. Bagdasar Florica azonnal írásban tett, hogy a föld. üzembeállításához szükséges 100 ezer lej folyósítja.

Az egészségügyi miniszter és kísérete az este folyamán elhagyta Sepsiszenlayörgyöt.

A munkásság harcot indít a piszoknak és a szennynek

(Sepsiszenlayörgy) — A város polgármestere több alkalommal fordult már a lakossághoz, hogy nemcsak otthon, hanem a közterületeken is, utcákban is igyekezzenek tisztaságot tartani. A felhívásokkal igen nyomós ok kényszerítette ki. A lakosság egyrésze ugyanis mit sem törődik a tisztasággal.

Sajnálatos, hogy a polgármester többszöri felhívását a lakosság nem veszi a kellő komolysággal. Pedig

foglalmunk sincs mennyi veszélyt rejt magában a piszok, a szenny, amely egyik legfontosabb terjesztője magának a tifusznak is. Közegészségügyi érdekek kívánnak, hogy tisztaságot tartsunk házuk körül, mert hiszen, hiába őrizzük legerélyesebben lakásunk tisztaságát, ha ablakunk szemétdombra nyílik, vagy ha az utcán, ahol naponta járunk, a tisztaságra nem vigyázunk.

A város alkalmazottainak szak.

szervezte most felhívást intéz a szervezett munkássághoz, valamint a Román Munkáspárt tagjaihoz. Kéri őket, hogy saját házuk körülményeit karbantartsák meg a piszoktól és szomszédjaikat is vegyék rá arra, hogy környezetükben a szenny helyét a tisztaság foglalja el. Mert hiszen az egészségről, a saját, családunk, gyermekeink egészségéről van szó, amit nem szabad tűrni, hogy tovább romboljanak.

Araszos a bura — zuhannak az árak Arad megyében

(ARAD) — A mezőgazdasági kamara jelentése szerint Arad megyében az enyhe időjárás következtében az őszi búza 15–20 centiméternyire nőtt, úgy, hogy ha nem következnek be tartós és 10 foknál nagyobb fagy, már június elejére beérhet a búza. Ugyancsak az aradi mezőgazdasági kamara jelentése szerint Arad megyében kivirágzottak a fű. Itt már komolyan a fagyveszély.

Általában egész Arad megyében olyan termésre számíthatnak,

amilyenre emberemlékezet óta nem volt példa. A kedvező időjárás folytán az ősszel előirányzott 120 ezer hektáryi vetésterület már eddig 8000 hektárral haladtak meg.

A kedvező terméskilátások jelentős kibátással voltak az élelmiszerpiacra is. A búza szabad ára 4000 lejről 1700 leire zuhant, a 70 lejes liszt pedig 45–50 leire. Ezzel párhuzamosan estek a többi élelmiszerek is. Tojáskorlátlan

mennyiségben lehet kapni 6 lejért, az olvasztott zsír 200 lejbe és a szalonna 250 lejbe kerül ma kilónként. Olajban semmi kereslet nincs, az ára nap, mint nap zuhan.

Az élelmiszerek árának rohamos esésével együtt az iparcikkek ára is esett. Igen sok aradi kereskedő és gyáros jelentkezett a gazdasági ellenőrző hivatalban, ahol az árak 7–35 százalékos csökkentését jelentették be, de van cikk, amelynek ára még ennél is olcsóbb lett.